

SEQ 1

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 1, 59, 83 IPI</p>	<p align="center">SEQ 1</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0001 Spl:01</p>

SEQ 2

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 2, 99 ILO</p>	<p align="center">SEQ 2</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0002 Spl:01</p>

SEQ 3

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
PCT 20, 81	SEQ 3	Typ:01 Seq:0003 Spl:01

SEQ 4

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 03 ILO</p>	<p align="center">SEQ 4</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0004 Spl:01</p>

SEQ 5

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">City of Los Fresnos General Election <i>(Ciudad de Los Fresnos Elección General)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Mayor <i>(Alcalde)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Alejandro Flores</p> <p><input type="radio"/> Rosa Muñoz Vallejo</p>
<p align="center">PCT 03 ILO,CLO</p>	<p align="center">SEQ 5</p>	<p align="center">For Member of Council, Place 3 <i>(Para Miembro del Consejo, Lugar 3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Albert "AL" Escobedo</p> <p><input type="radio"/> Joe C. Macias</p>
		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
		<p align="center">Typ:01 Seq:0005 Spl:01</p>

SEQ 6

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0006 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 4, 89 IBR</p>	<p align="center">SEQ 6</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0006 Spl:01</p>

SEQ 7

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 4, 89 ILO</p>	<p align="center">SEQ 7</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0007 Spl:01</p>

SEQ 8

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPOSTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPOSTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPOSTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPOSTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPOSTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPOSTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPOSTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0008 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 5, 72 IBR</p>	<p align="center">SEQ 8</p>	

SEQ 9

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

For (A Favor)

Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0009 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 6, 37, 45 IBR</p>	<p align="center">SEQ 9</p>	

SEQ 10

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0010 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 7, 68 IBR</p>	<p align="center">SEQ 10</p>	

SEQ 11

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 7, 68 ILO</p>	<p align="center">SEQ 11</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0011 Spl:01</p>

SEQ 12

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0012 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 68 IPI</p>	<p align="center">SEQ 12</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0012 Spl:01</p>

SEQ 13

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0013 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 8, 9 IBR</p>	<p align="center">SEQ 13</p>	

SEQ 14

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0014 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 10, 69, 70 IBR</p>	<p align="center">SEQ 14</p>	

SEQ 15

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

PCT 11, 12, 47 IBR

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

SEQ 15

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Typ:01 Seq:0015 Spl:01

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0015 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 11, 12, 47 IBR</p>	<p align="center">SEQ 15</p>	

SEQ 16

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0016 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 13, 15, 38, 97 IBR</p>	<p align="center">SEQ 16</p>	

SEQ 17

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0017 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 14, 60, 82 IBR</p>	<p align="center">SEQ 17</p>	

SEQ 18

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 14 ILO</p>	<p align="center">SEQ 18</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0018 Spl:01</p>

SEQ 19

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 14 IPI</p>	<p align="center">SEQ 19</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0019 Spl:01</p>

SEQ 20

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0020 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 16, 48, 90, 91 IBR</p>	<p align="center">SEQ 20</p>	

SEQ 21

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 48, 91 ILO</p>	<p align="center">SEQ 21</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0021 Spl:01</p>

SEQ 22

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 17, 25, 51</p>	<p align="center">SEQ 22</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0022 Spl:01</p>

SEQ 23

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPOSTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPOSTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPOSTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPOSTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPOSTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPOSTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPOSTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0023 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 17 IBR</p>	<p align="center">SEQ 23</p>	

SEQ 24

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPOSTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPOSTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPOSTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPOSTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPOSTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPOSTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPOSTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 19, 21, 49, 50, 57, 101</p>	<p align="center">SEQ 24</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0024 Spl:01</p>

SEQ 25

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0025 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 49 IBR</p>	<p align="center">SEQ 25</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0025 Spl:01</p>

SEQ 26

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 49, 50 ILO</p>	<p align="center">SEQ 26</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0026 Spl:01</p>

SEQ 27

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 18, 22, 40</p>	<p align="center">SEQ 27</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0027 Spl:01</p>

SEQ 28

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 23, 43</p>	<p align="center">SEQ 28</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0028 Spl:01</p>

SEQ 29

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
PCT 24	SEQ 29	Typ:01 Seq:0029 Spl:01

SEQ 30

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 26, 55, 58</p>	<p align="center">SEQ 30</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0030 Spl:01</p>

SEQ 31

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
PCT 27	SEQ 31	Typ:01 Seq:0031 Spl:01

SEQ 32

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	City of Santa Rosa Special Election <i>(Ciudad de Santa Rosa Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"For the adoption of a four-year term for the mayor and aldermen; providing that the term of the mayor and aldermen currently elected shall remain at three years; and further providing that at each subsequent election for the office of mayor and aldermen, the term to be voted upon shall be four years."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("La adopción de un mandato de cuatro años para el alcalde y los concejales; estipulando que el mandato del alcalde y concejales actualmente electos permanecerá en tres años por el resto de su cargo; y estipulando además que en cada elección subsiguiente para alcalde y concejales, el cargo para ser votado será de cuatro años".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 27 CSR</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">SEQ 32</p>	
<p align="center">PCT 27 CSR</p>	<p align="center">SEQ 32</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0032 Spl:01</p>

SEQ 33

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 28, 64, 87</p>	<p align="center">SEQ 33</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0033 Spl:01</p>

SEQ 34

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
PCT 29, 85	SEQ 34	Typ:01 Seq:0034 Spl:01

SEQ 35

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 30, 31, 33, 35</p>	<p align="center">SEQ 35</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0035 Spl:01</p>

SEQ 36

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPOSTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPOSTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPOSTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPOSTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPOSTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPOSTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPOSTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
<p align="center">PCT 32, 34, 56</p>	<p align="center">SEQ 36</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0036 Spl:01</p>

SEQ 37

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 36, 41</p>	<p align="center">SEQ 37</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0037 Spl:01</p>

SEQ 38

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 39, 42</p>	<p align="center">SEQ 38</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0038 Spl:01</p>

SEQ 39

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
		Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i>
<p align="center">PCT 44, 79, 92, 93</p>	<p align="center">SEQ 39</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0039 Spl:01</p>

SEQ 40

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0040 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 46, 71, 86 IBR</p>	<p align="center">SEQ 40</p>	

SEQ 41

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0041 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 52 IPI</p>	<p align="center">SEQ 41</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0041 Spl:01</p>

SEQ 42

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">City of South Padre Island General Election <i>(Ciudad de South Padre Island Elección General)</i></p> <p align="center">Mayor <i>(Alcalde)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Patrick McNulty</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">For Member of Council, Place 4 <i>(Para Miembro del Consejo, Lugar 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Rees Langston</p> <p><input type="radio"/> Tally Ragsdale</p>
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 52 IPI,CSP</p>	<p align="center">SEQ 42</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0042 Spl:01</p>

SEQ 43

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0043 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 53, 77 IBR</p>	<p align="center">SEQ 43</p>	

SEQ 44

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0044 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 54,73 IBR</p>	<p align="center">SEQ 44</p>	

SEQ 45

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0045 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 61,76 IBR</p>	<p align="center">SEQ 45</p>	

SEQ 46

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0046 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 62, 75 IBR</p>	<p align="center">SEQ 46</p>	

SEQ 47

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0047 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 63 IBR</p>	<p align="center">SEQ 47</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0047 Spl:01</p>

SEQ 48

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 65, 66 ILO</p>	<p align="center">SEQ 48</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0048 Spl:01</p>

SEQ 49

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">City of Los Fresnos General Election <i>(Ciudad de Los Fresnos Elección General)</i></p> <p align="center">Mayor <i>(Alcalde)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Alejandro Flores</p> <p><input type="radio"/> Rosa Muñoz Vallejo</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">For Member of Council, Place 3 <i>(Para Miembro del Consejo, Lugar 3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Albert "AL" Escobedo</p> <p><input type="radio"/> Joe C. Macias</p>
<p align="center">PCT 65 ILO, CLO</p>	<p align="center">SEQ 49</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0049 Spl:01</p>

SEQ 50

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 67 ILO</p>	<p align="center">SEQ 50</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0050 Spl:01</p>

SEQ 51

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPOSTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPOSTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPOSTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPOSTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPOSTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPOSTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPOSTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Point Isabel Independent School District Special Election (VATRE) <i>(Distrito Escolar Independiente de Point Isabel Elección Especial(VATRE))</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$0.825 in Point Isabel ISD for the current year, a rate that will result in an increase of 8.74% percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$3,681,201."</p> <p align="center">Proposición A</p> <p><i>("Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$0.825 en el Distrito Escolar Independiente de Point Isabel para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del 8.74% por ciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$3,681,201 más. ")</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 67 IPI</p>	<p align="center">SEQ 51</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0051 Spl:01</p>

SEQ 52

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0052 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 74 IBR</p>	<p align="center">SEQ 52</p>	

SEQ 53

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 74 ILO</p>	<p align="center">SEQ 53</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0053 Spl:01</p>

SEQ 54

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 78, 84</p>	<p align="center">SEQ 54</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0054 Spl:01</p>

SEQ 55

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
 Against (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>		<p>Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">PCT 80, 96</p>	<p align="center">SEQ 55</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0055 Spl:01</p>

SEQ 56

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 88, 100 ILO</p>	<p align="center">SEQ 56</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0056 Spl:01</p>

SEQ 57

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the candidate/statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the candidate/statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la candidato/declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Los Fresnos Consolidated Independent School District General Election <i>(Distrito Escolar Independiente Consolidado de Los Fresnos Elección General)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 3 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm.3)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Juan Sierra</p> <p><input type="radio"/> Kevin Michael Montes</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Board of Trustees, Place 4 <i>(Junta de Fideicomisario, Lugar Núm. 4)</i> Vote for One <i>(Vote por Uno)</i></p> <p><input type="radio"/> Jesus "Toy" Amaya</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	
<p align="center">PCT 94, 95 ILO</p>	<p align="center">SEQ 57</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p> <p align="center">Typ:01 Seq:0057 Spl:01</p>

SEQ 58

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:

Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.

(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)

(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0058 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 94 IBR</p>	<p align="center">SEQ 58</p>	

SEQ 59

Special Joint Election
(Elección Conjunta Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
November 7, 2023
(7 de Noviembre de 2023)
OFFICIAL BALLOT
(BOLETA OFICIAL)

INSTRUCTION NOTE:
 Vote for the statement of your choice in each race by darkening in the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:)
(Vote por la declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la declaración.)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

(PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

(PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

(PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

(PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

(PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)

("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)

- For** (A Favor)
- Against** (En Contra)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Constitutional Amendment Election <i>(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)</i>	Brownsville Independent School District Special Election <i>(Distrito Escolar Independiente de Brownsville Elección Especial)</i>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</p> <p>"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Proposition A</p> <p>"Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.030964 in Brownsville Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of minus 15.173924 percent in maintenance and operations tax revenue for the district for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$ minus 10,431,345."</p> <p align="center">Propocisión A</p> <p><i>"Ratificando la tasa de impuestos ad valorem de \$1.030964 en el Distrito Escolar Independiente de Brownsville para el presente año, una tasa que va a resultar en un aumento del menos 15.173924 porciento en mantenimiento y operaciones de ingresos fiscales para el distrito en este año lo cual comparado con el año anterior es un \$ menos 10,431,345 más."</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</p> <p>"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</p> <p>"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</p> <p>"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</p> <p>"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Vote Both Sides <i>(Vote ambos lados)</i></p>
<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</p> <p>"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."</p> <p align="center">(PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</p> <p><i>("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)</i></p> <p><input type="radio"/> For (A Favor)</p> <p><input type="radio"/> Against (En Contra)</p>	<p align="center">Typ:01 Seq:0059 Spl:01</p>
<p align="center">PCT 98 IBR</p>	<p align="center">SEQ 59</p>	